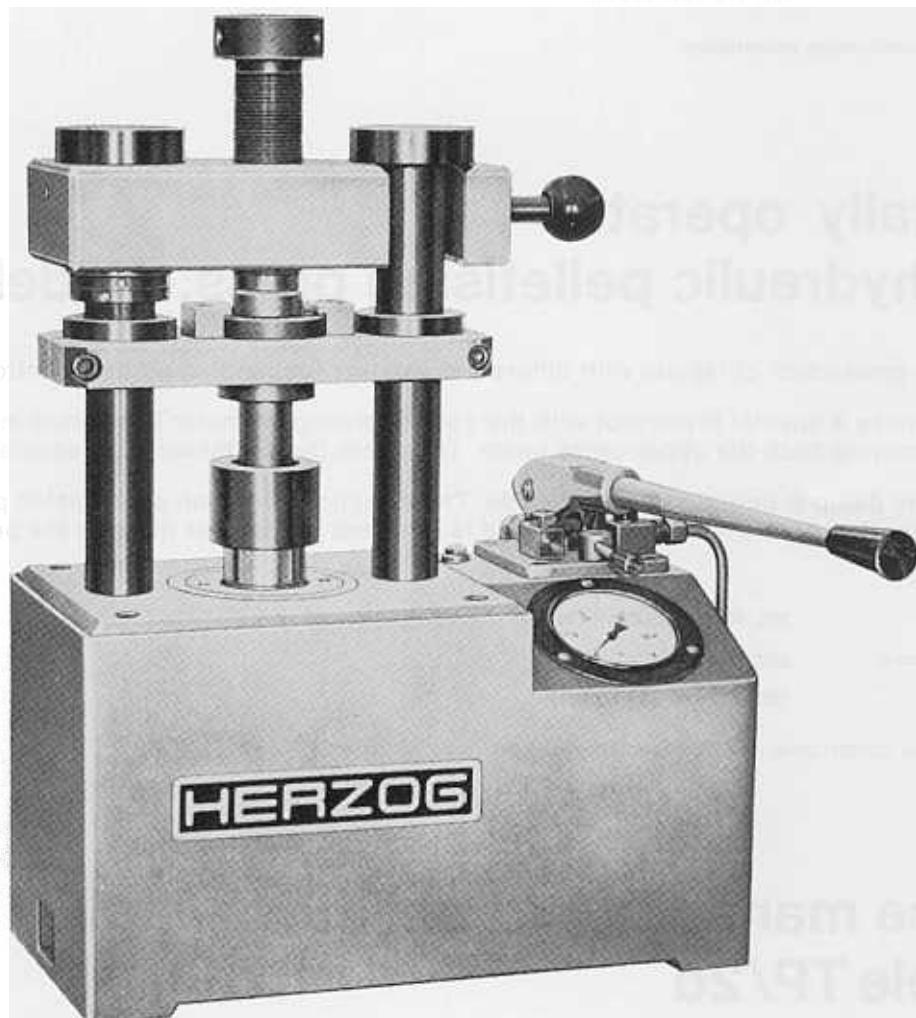


HERZOG

Manuelle ölhydraulische Tablettenpresse, Modell TP/2d

**Manually operated oleo-hydraulic pelletising press,
model TP/2d**

Presse manuelle hydraulique à l'huile, modèle TP/2d



HERZOG MASCHINENFABRIK GMBH & CO.

Auf dem Gehren 1
D-49086 Osnabrück
Telephone (05 41) 93 32-0
Telefax (05 41) 93 32-32
Telex 94784 herzog d

HERZOG AUTOMATION CORP.

16600 Sprague Road
Cleveland Ohio 44130, USA
Telephone 01-216-8919777
Telefax 01-216-8919778

HERZOG JAPAN LTD

5-8, Funato 3-chrome
Itabashi-ku, Tokyo 174, Japan
Telephone 081-3-5994-0273
Telefax 081-3-3967-2224

Manuelle ölhydraulische Tablettenpresse, Modell TP/2d

Mit dieser handbedienten ölhydraulischen Tablettenpresse lassen sich sehr einfach Tabletten mit den verschiedenen Durchmessern (je nach Spektrometer) herstellen.

Man verwendet hierzu ein Spezial-Preßwerkzeug mit dem entsprechenden Durchmesser, das in die Presse eingesetzt wird und nach Zurückschwenken der Obertraverse gefüllt werden kann. Das Preßwerkzeug wird als Sonderzubehör geliefert.

Die Hydraulikpumpe wird durch den sichtbaren Handhebel betrieben. Durch Umschalten des Ventils kann die Bewegungsrichtung des Preßkolbens umgekehrt werden. Die Gewindespindel dient als Gegenlager zur Aufnahme des Preßdrucks.

Technische Daten:

Maximale Druckleistung: 200, 400 bzw. 600 kN

Maximaler Kolbenhub: ca. 40 mm

Nettoedgewicht: 150, 170 bzw. 230 kg

Konstruktionsänderungen vorbehalten.

Manually operated oleo-hydraulic pelletising press, model TP/2d

for the easy production of tablets with different diameters (depending on the spectrometer).

For this purpose a special press tool with the corresponding diameter is inserted into the press and can be filled upon moving back the upper cross beam. The press tool is delivered as special accessories.

The hydraulic pump is operated by the handle. The direction of motion of the piston press can be reversed by changing over the valve. The threaded spindle is intended for counter piece to the pressure absorption.

Technical Data:

Max. pressure: 200, 400 and 600 kN resp.

Max. piston stroke: appr. 40 mm

Netweight: 150, 170 and 230 kg resp.

All rights for any constructive modifications are reserved.

Presse manuelle hydraulique à l'huile, modèle TP/2d

pour la production facile de comprimés avec des diamètres différentes (selon spectromètre).

A cet effet on applique un outil de pression spécial avec le diamètre correspondant qui est inséré dans la presse et peut être rempli après avoir retourné la traverse supérieure. L'outil de pression est livré comme accessoire spécial.

La pompe hydraulique est opérée par le levier à main. Le sens de mouvement du piston peut être inversé par commutation du joint. La colonne à vis serve de contre-pièce de l'absorption de la pression.

Données techniques:

Pression max.: 200, 400 et 600 kN resp.

Course de piston max.: env. 40 mm

Poids net: 150, 170 et 230 kg resp.

Nous nous réservons le droit de modifications en construction.